



Documento de Pliegos

Número de Expediente **12/2020**

Publicado en la Plataforma de Contratación del Sector Público el 13-10-2020 a las 09:01 horas.



Servicios lingüísticos de traducción y corrección de documentos administrativos catalán / castellano del Fondo de Garantía Agraria y Pesquera de las Islas Baleares 2020-2022

Contrato Sujeto a regulación armonizada No

- Directiva de aplicación Directiva 2014/24/EU - sobre Contratación Pública
- Valor estimado del contrato 61.818,2 EUR.
- Importe 34.000 EUR.
- Importe (sin impuestos) 28.099,17 EUR.
- Plazo de Ejecución
 - 24 Mes(es)
 - Observaciones: Desde la formalización contractual
- Clasificación CPV
 - 79530000 - Servicios de traducción.
- Tipo de Contrato Servicios
- Subtipo Otros servicios
- Lugar de ejecución ES532 Mallorca En las oficinas de la empresa contratista
- [Pliego Prescripciones Técnicas](#)
- [Pliego Cláusulas Administrativas](#)

Proceso de Licitación

- Procedimiento Abierto simplificado
- Tramitación Ordinaria
- Presentación de la oferta Electrónica
- Contrato cubierto por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP) : No
- Reducción de candidatos en fases sucesivas : No
- Sistema de Contratación No aplica
- Idioma de Presentación de Oferta Catalán Español
- Detalle de la Licitación:
https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=qR3eRVl2yu%2FnSoTX3z%2F7wA%3D%3D

Entidad Adjudicadora

- **Fons de Garantia Agrària i Pesquera de les Illes Balears - FOGAIBA**
- Tipo de Administración Comunidad Autónoma
- Actividad Principal 15 - Agricultura, Pesca y Alimentación
- Tipo de Entidad Adjudicadora Órgano de Contratación
- Sitio Web <http://www.caib.es/govern/organigrama/area.do?lang=ca&coduo=3229>
- Perfil del Contratante
https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=bBhRlmXg%2BssQK2T_EfXGy%2BA%3D%3D

Dirección Postal

- Reina Constança, 4
- (07006) Palma España
- ES532

Contacto

- Teléfono +34 971176559
- Fax +34 971176886
- Correo Electrónico contractacio@fogaiba.caib.es

Proveedor de Pliegos

→ Fons de Garantia Agrària i Pesquera de les Illes Balears

Plazo de Obtención de Pliegos

→ Hasta el 29/10/2020 a las 09:00

Dirección Postal

→ Reina Constança, 4
→ (07006) Palma España

Recepción de Ofertas

→ Fons de Garantia Agrària i Pesquera de les Illes Balears

Dirección Postal

→ Reina Constança, 4
→ (07006) Palma España

Plazo de Presentación de Oferta

→ Hasta el 29/10/2020 a las 14:00

Apertura de Ofertas Económicas y Documentación

Apertura de Ofertas Económicas

Acto de apertura sobre único

→ Apertura sobre oferta económica
→ La apertura de los sobres no se realizará en acto público

Tipo de Acto : Privado

Proveedor de Información adicional

→ Fons de Garantia Agrària i Pesquera de les Illes Balears

Dirección Postal

→ Reina Constança, 4
→ (07006) Palma España

Objeto del Contrato: Servicios lingüísticos de traducción y corrección de documentos administrativos catalán / castellano del Fondo de Garantía Agraria y Pesquera de las Islas Baleares 2020-2022

→ Valor estimado del contrato 61.818,2 EUR.

→ Presupuesto base de licitación

→ Importe 34.000 EUR.

→ Importe (sin impuestos) 28.099,17 EUR.

→ Clasificación CPV

→ 79530000 - Servicios de traducción.

→ Plazo de Ejecución

→ 24 Mes(es)

→ Observaciones: Desde la formalización contractual

→ Lugar de ejecución

→ En las oficinas de la empresa contratista

→ Subentidad Nacional Mallorca

→ Código de Subentidad Territorial ES532

Dirección Postal

→ España

Opciones y prórrogas

→ Descripción: La prórroga se acordará por el órgano de contratación y será obligatoria para el empresario, siempre que su preaviso se produzca al menos con dos meses de antelación a la finalización del plazo de duración del contrato.

→ Plazo

→ Descripción: Este contrato podrá prorrogarse por un plazo máximo de 24 meses más.

Condiciones de ejecución del contrato

→ Se utilizará pedido electrónico : No

→ Se aceptará factura electrónica : Sí

→ Se utilizará el pago electrónico : No

→ Condiciones especiales de ejecución de Contrato

→ Consideraciones de tipo social - Ver apartado M. CONDICIONES ESPECIALES DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO, del cuadro de características del contrato

→ Eliminar desigualdades entre el hombre y la mujer - Ver apartado M. CONDICIONES ESPECIALES DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO, del cuadro de características del contrato

→ Promover el empleo de personas con dificultades particulares de inserción en el mercado laboral - Ver apartado M. CONDICIONES ESPECIALES DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO, del cuadro de características del contrato

→ Cumplimiento de las Convenciones fundamentales de la Organización Mundial del Trabajo - Ver apartado M. CONDICIONES ESPECIALES DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO, del cuadro de características del contrato

→ Favorecer la formación en el lugar de trabajo - Ver apartado M. CONDICIONES ESPECIALES DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO, del cuadro de características del contrato

Condiciones de Licitación

Garantía Requerida Definitiva

→ Porcentaje 5 %

Plazo de constitución

→ 0 Año(s)

Requisitos de participación de los licitadores

→ Años de Ejercicio 3

Condiciones de admisión

- Capacidad de obrar
- No prohibición para contratar
- No estar incurso en incompatibilidades
- Cumplimiento con las obligaciones con la Seguridad Social
- Cumplimiento con las obligaciones tributarias

Criterio de Solvencia Económica-Financiera

→ Cifra anual de negocio - El licitador, en caso de resultar adjudicatario, deberá acreditar un volumen anual de negocio que referido al año de mayor volumen de negocio de los tres últimos concluidos, sea al menos, una vez y media el valor anual medio del contrato (25.500,00 €). **Umbral:** 25500 **Periodo:** 3

Preparación de oferta

- **Sobre** Sobre único: Documentación general y proposición evaluable mediante la aplicación de fórmulas
- **Tipo de Oferta** Documentación administrativa y criterios cuantificables automáticamente
- **Descripción** Deberá incluir la declaración responsable conforme al modelo del Anexo I del pliego de cláusulas administrativas particulares y la oferta económica conforme modelo Anexo II del mismo.

Condiciones de adjudicación

Criterios de Adjudicación

Criterios evaluables mediante aplicación de fórmulas

- Oferta económica
 - Subtipo Criterio : Precio
 - Ponderación : 100
 - Expresión de evaluación : $100 \times (Oa - Oferta) / (Oa - Ob)$
 - Cantidad Mínima : 0
 - Cantidad Máxima : 100

→ Se aceptará factura electrónica

Subcontratación permitida

→ Se permite. Se exige la presentación de una declaración sobre la parte del contrato que el licitador tenga previsto subcontratar en los términos del artículo 215.2.a) de la LCSP